



**OKRESNÁ PROKURATÚRA KOŠICE I**  
**Mojmírova 5, 041 47 Košice 1**

Číslo: 4 Pv 541/16/8802-13  
EEČ: 2-63-342-2017

Košice I 16.05.2017

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**  
**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a  
Trestného zákona  
prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Košice I

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko  
povolanie: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX, XXXXX XXXXX, Slovensko

2. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Slovensko

3. XXXXX

sídlo: XXXXX XXXXX XXXXX, Slovensko

4. XXXXX

sídlo: XXXXX XXXXX, XXXXX XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody alebo škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal:

Poškodení:

1. XXXXX si škodu vo výške 2120,- euro
2. XXXXXsi škodu vo výške 2561,- euro
3. XXXXX si škodu vo výške 667,30 euro
4. XXXXXsi škodu vo výške 1.551,32 euro

uplatnia zo zákonného poistenia motorového vozidla v poisťovni XXXXX

Peňažná suma určená na všeobecne prospešné účely: 150,- €

Konkrétny adresát peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely: XXXXX

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: 75,- €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX 6441/24 XXXXX, Slovensko

povolanie: XXXXX

väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 157 odsek 1, odsek 2 písmeno a Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Odb.kriminálnej polície OR PZ XXXXX pod spisovou značkou XXXXX

na tom skutkovom základe, že:

dňa 02.11.2016 v čase o 15.45 hod. v Košiciach na štátnej ceste č. 11/547 na 9,5 km došlo k zrážke dvoch protiidúcich osobných motorových vozidiel tým spôsobom, že osobne motorové vozidlo zn. Citroen Berlingo, EVČ: XXXXX, ktoré viedol vodič XXXXX, nar. XXXXX, smerom z Košíc na Jahodnú v ľavom jazdnom pruhu, prešlo z doposiaľ presne nezistených príčin do protismernej časti vozovky, kde prednou časťou vozidla narazilo do prednej časti protiidúceho osobného motorového vozidla zn. Škoda Superb, EVČ: XXXXX, ktoré viedol vodič XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX, dôsledkom čoho vodič XXXXX porušil všeobecne záväzné právne predpisy o bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky podľa § 137 ods. 1 zákona č. 8/2009 Z.z. o cestnej premávke a podľa § 9 ods. 1 zákona o cestnej premávke povinnosť na pravej vozovke alebo v jazdnom pruhu, to neplatí pri obchádzaní,

predchádzaní, otáčaní alebo odbočovaní, následkom čoho utrpel XXXXX pomliaždenie steny hlavy a zlomeninu jablčka vpravo s dobou liečenia do 42 dní, jeho spolujazdkyňa XXXXX, nar. XXXXX, trvalé bytom XXXXX, Mauerova 30 utrpela zlomeninu stavca LI, odreninu a pomliaždenie na ruke vpravo a pomliaždenie brušnej steny vľavo s dobou liečenia nad 42 dní a vodič vozidla Citroen XXXXX utrpel pomliaždenie steny hrudníka a panvy vľavo s dobou liečenia do 7 dní.

### **Odôvodnenie:**

Uznesením vyšetrovateľa PZ, sp. zn. XXXXX zo dňa 02.11.2016 bolo začaté trestné stíhanie a uznesením sp. zn. XXXXX zo dňa 24.01.2017 bolo XXXXX vznesené obvinenie pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona v súbehu s prečinom podľa § 158 Trestného zákona na tom skutkovom základe, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistila, že v predmetnej trestnej veci sa koná o trestnom čine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v ustanovení § 220 ods. 1 Trestného poriadku. Uvedený skutok je kvalifikovaný ako ublíženia na zdraví podľa § 157 ods. 1, ods. 2 písm. a) Trestného zákona, kde horná hranica trestnej sadzby je päť rokov, v súbehu s prečinom podľa § 158 Trestného zákona, kde horná hranica trestnej sadzby je jeden rok.

Obvinený dňa 08.02.2017 pred Vyšetrovateľom PZ a následne dňa 12.04.2017 pred probačným a mediačným úradníkom dňa 12.04.2017 slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný a svoje konanie oľutoval.

Priznanie obvineného korešponduje s ostatnými zabezpečenými dôkazmi, najmä výpoveďou svedkyne poškodenej XXXXX, XXXXX, ako aj znaleckým posudkom z odboru zdravotníctva a doprava cestná a ďalšími listinnými dôkazmi, ktoré tvoria súčasť vyšetrovacieho spisu.

Obvinený a poškodení uzavreli dňa 12.04.2017 dohodu o zmieri, obvinený svoje konanie úprimne oľutoval a poškodeným sa ospravedlnil. Obvinený učinil opatrenia k odškodneniu spôsobenej ujmy i škody, prostredníctvom zákonného poistenia motorového vozidla v poisťovni XXXXX

Dňa 12.04.2017 zložil obvinený na depozitný účet pre zmier Krajskej prokuratúry v Košiciach č.ú. XXXXX peňažnú sumu vo výške 150,- eur určenú vo výške 50% na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti a 50% pre XXXXX XXXXX č.ú. XXXXX

Táto suma je primeraná závažnosti spáchaného trestného činu.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol prečinom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery som dospela k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia je dostačujúci.

Obvinený a poškodení s týmto spôsobom vybavenia veci vyslovili súhlas.

Z vyššie uvedených dôvodov som rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Ildikó Mihaľovová  
prokurátorka